



Для немедленной публикации: 24.03.2017

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ДАЕТ СТАРТ ПЕРВОМУ В СТРАНЕ  
ГОСУДАРСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКОМУ ПРОЕКТУ ЗАЩИТЫ СВОБОД (LIBERTY  
DEFENSE PROJECT)**

***Государственно-частные инвестиции в размере 1 млн долларов  
обеспечат оказание услуг по удовлетворению насущных юридических  
потребностей иммигрантов***

***Корпорация Carnegie Corporation of New York и фонд Ford Foundation  
присоединятся к партнерству и предоставят Проекту защиты свобод  
(Liberty Defense Project) финансовые ресурсы***

***Коалиция из 230 частных юридических фирм, юридических факультетов,  
ассоциаций адвокатов и адвокатских организаций со всего штата  
объединит усилия для оказания бесплатной юридической помощи  
иммигрантам***

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) дал старт первой в стране государственно-частной инициативе по юридической защите иммигрантов, названной «Проект защиты свобод» (Liberty Defense Project), реализуемой в ответ на волну просьб о помощи, захлестнувшую некоммерческие организации, обслуживающие иммигрантов. На данное партнерство выделено финансирование в размере более 1 млн долларов для оказания юридической помощи и услуг по представительству иммигрантов в штате Нью-Йорк, независимо от наличия у них статуса резидента, через сеть бесплатных адвокатов, студентов юридических факультетов и квалифицированных юристов.

Эта инициатива представляет собой государственно-частное партнерство между Департаментом штата Нью-Йорк (New York Department of State), двумя специализированными благотворительными организациями — Carnegie Corporation of New York и фондом Ford Foundation — и коалицией из 182 адвокатских организаций и юридических фирм со всего штата. Бюро содействия вновь прибывшим американцам штата (State's Office for New Americans) будет осуществлять координацию частных юридических фирм, юридических факультетов университетов, ассоциаций адвокатов и адвокатских организаций с целью выделения бесплатных юридических и других ресурсов иммигрантам, попавшим под угрозу в связи с недавними изменениями иммиграционных политик.

«Штат Нью-Йорк является маяком надежды и возможностей для всех, а иммигранты всегда были частью ткани, из которой соткан наш штат, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — В это беспокойное время важно, чтобы у всех ньюйоркцев был доступ ко всем правам, гарантируемым им законом. Этот первый в своем роде Проект защиты свобод (Liberty Defense Project) обеспечит юридическую поддержку иммигрантам с целью их защиты и обеспечения того, чтобы штат жил в соответствии с ценностями, воплощаемыми стоящей в нашей гавани статуей».

Через центральную координационную базу, находящуюся под управлением Бюро содействия вновь прибывшим американцам (Office for New Americans), Проект защиты свобод (Liberty Defense Project):

- Обеспечит юридическую помощь и представительство иммигрантов в штате Нью-Йорк с помощью сети бесплатных адвокатов, прочих квалифицированных юристов и студентов юридических факультетов.
- Окажет содействие иммигрантам при применении процедуры депортации.
- Окажет содействие в заполнении и подаче заявки на получение легального права постоянного проживания (также известного под названием грин-карта, «green card»), временного статуса, а также разрешения на работу.
- Будет проводить просветительские мероприятия и оказывать информационную помощь родителям, находящимся под потенциальной угрозой депортации, в заполнении необходимых документов и подготовке планов экстренных мер по организации попечения об их детях на случай, если они сами будут арестованы или депортированы. Это расширит уже осуществляемую работу в центрах, работающим под руководством Бюро содействия вновь прибывшим американцам штата (State Office for New Americans) по всему штату Нью-Йорк.

Корпорация Carnegie Corporation и фонд Ford Foundation обещали выделить значительные финансовые ресурсы на этот проект. Carnegie Corporation уже долгое время содействует реализации принципов многонациональной демократии через гражданскую интеграцию иммигрантов, а постоянное стремление фонда Ford Foundation к защите врожденного достоинства всех людей перекликается с усилиями губернатора сделать штат Нью-Йорк справедливым и безопасным местом для всех его жителей.

Признавая нехватку адвокатов, специализирующихся на вопросах иммиграции, в районах за пределами г. Нью-Йорк (New York City), в рамках Проекта будет осуществляться сотрудничество с некоммерческой организацией Equal Justice Works с целью прикрепления около 20 молодых адвокатов и более 100 студентов юридических факультетов к муниципалитетам с ограниченными юридическими ресурсами и большой численностью иммигрантов среди населения. Эти специалисты будут работать на условиях полной занятости, оказывая помощь иммигрантам штата Нью-Йорк в доступе к юридической помощи в процессе урегулирования их статуса в качестве иммигрантов.

Координация коалиции из 182 адвокатских организаций, 14 школ права, 21 юридической фирмы и 14 ассоциаций адвокатов со всего штата будет осуществляться Бюро содействия вновь прибывшим американцам (Office for New Americans) штата, обеспечивая оказание бесплатных юридических услуг иммигрантам. Более 200 опытных адвокатов и специалистов в области права, не имеющих полного высшего юридического образования, будут работать вместе на общественных началах, обеспечивая лучшую осведомленность иммигрантов о доступных им по закону вариантах и доступ к представлению их интересов. В ближайшие месяцы адвокаты-волонтеры будут также ездить по штату, помогая иммигрантам в понимании их прав в рамках кампании «знай свои права» («know-your-rights»), проводимой Бюро содействия вновь прибывшим американцам (Office for New Americans).

Эта инициатива будет также полагаться на помощь постоянных партнеров штата и адвокатов по делам иммигрантов, таких как благотворительная организация Catholic Charities, обеспечивая улучшенный доступ к услугам для иммигрантов, попавших под угрозу в связи с недавними изменениями иммиграционных политик. Они помогут организовать участие адвокатов-волонтеров и обеспечат другую поддержку и помощь этой критически важной инициативе.

**Секретарь штата Нью-Йорк Россана Росадо (Rossana Rosado) сказала:** «Иммигранты штата Нью-Йорк создают основу богатого национального и социального многообразия нашего штата. Представительство правовых интересов существенно улучшает достигаемые результаты для всех жителей штата Нью-Йорк. Проект защиты свобод (Liberty Defense Project) обеспечит всем нуждающимся иммигрантам юриста, который защитит их права. Я хочу выразить благодарность корпорации Carnegie Corporation и фонду Ford Foundations за поддержку и содействие в оказании этой жизненно важной и столь необходимой помощи».

**Даррен Уолкер (Darren Walker) президент фонда Ford Foundation:** «Мы аплодируем этому инновационному шагу губернатора Куомо (Cuomo) и штата Нью-Йорк по организации Проекта защиты свобод (Liberty Defense Project). В последние десятилетия работа фонда Ford Foundation с иммигрантами была явно направлена на защиту достоинства наиболее уязвимых сообществ. Важность охраны и защиты прав всех живущих в этой стране людей в соответствии с законом является одной из ключевых ценностей, красной нитью проходящих сквозь нашу демократию с момента ее основания и на все времена».

**Гери Маннион (Geri Mannion), директор программ Фонда демократии США и специальных возможностей (U.S. Democracy and Special Opportunities Fund) при Carnegie Corporation:** «Корпорация Carnegie Corporation of New York уже долгое время содействует интеграции иммигрантов как основы ценностей нашей американской демократии и необходимого элемента для поддержания жизнеспособности нашей экономики. Наша поддержка НКО Equal Justice Works и Проекта штата по защите иммигрантов (Immigrant Defense Project) улучшит доступность важных юридических услуг местным сообществам, которым они необходимы в эти времена неопределенности и политического раскола».

**Клэр П. Гатеканст (Claire P. Gutekunst), президент Ассоциации адвокатов штата Нью-Йорк (New York State Bar Association, NYSBA):** «Иммигранты

составляют основу любого сообщества штата Нью-Йорк. Сегодня некоторые из них рискуют оказаться оторванными от своих семей, работы и дома только потому, что не могут позволить себе адвоката, который бы защитил их права. Ассоциация адвокатов штата Нью-Йорк (NYSBA) рада присоединиться к инициативе губернатора по обеспечению представительства правовых интересов незащищенных иммигрантов в штате Нью-Йорк. Продолжая работу, проделанную нашим Комитетом по представительству иммигрантов (Committee on Immigration Representation), NYSBA будет участвовать в этой инициативе, помогая привлекать адвокатов, согласных бесплатно представлять иммигрантов, а также обеспечивая необходимое обучение адвокатов-волонтеров».

**Монсеньер Кевин Салливан (Monsignor Kevin Sullivan), исполнительный директор организации Catholic Charities при архиепархии штата Нью-Йорк:** «Некоммерческие организации, осуществляющие оказание юридических услуг иммигрантам, выполняют важную работу, реагируя на возникшее в иммигрантских сообществах состояние беспокойства и страха. Тем не менее, спрос, порожденный недавними изменениями федеральной политики, исчерпал пределы наших возможностей. Эта инициатива, основанная на сотрудничестве с другими поставщиками юридических услуг, специально разработана, чтобы снять возникшее напряжение и повысить доступность качественных юридических услуг для иммигрантов».

Полный перечень действующих партнеров Проекта защиты свобод (Liberty Defense Project) включает:

#### **Фонды**

1. Carnegie Corporation
2. Ford Foundation

#### **21 фирма/юридическая служба частного сектора, включая следующие 10:**

1. Cadwalader, Wickersham & Taft LLP
2. Cooley LLP
3. Debevoise & Plimpton LLP
4. Greenberg Traurig LLP
5. Morrison & Foerster LLP
6. Nixon Peabody LLP
7. Ropes & Gray LLP
8. Shearman & Sterling LLP
9. Stroock & Stroock & Lavan LLP
10. Wilmer Cutler Pickering Hale and Dorr LLP

#### **Ассоциации адвокатов/юристов**

1. American Immigration Lawyers Association
2. Asian American Bar Association of New York
3. Association of Black Women Attorneys
4. The Dominican Bar Association
5. Hispanic National Bar Association (HNBA) – New York Regional Chapter
6. Korean American Lawyers Association of Greater New York
7. The LGBT Bar Association of Greater New York (LeGaL)
8. Latino Lawyers Association of Queens County
9. Long Island Hispanic Bar Association

10. Metropolitan Black Bar Association
11. New York City Bar Association
12. New York State Bar Association
13. Puerto Rican Bar Association
14. South Asian Bar Association of New York

### **Школы права**

1. Albany Law School
2. Brooklyn Law School
3. Columbia Law School
4. Cornell Law School
5. CUNY School of Law
6. Fordham University School of Law
7. School of Law at Hofstra University
8. New York Law School
9. Pace Law School
10. St. John's University School of Law
11. Syracuse University College of Law
12. Touro College Touro Law Center
13. University at Buffalo School of Law

### **Правозащитные организации**

1. 27 New York State Office for New American Opportunity Centers
2. Cypress Hills Local Development Corporation
3. Immigrant Justice Corps
4. New York Immigration Coalition (150 членов)
5. Probono.net
6. Safe Passage

### **Департамент штата (Department of State) начнет реализацию Проекта защиты свобод (Liberty Defense Project) с проведения семинаров и просветительских мероприятий, направленных на подготовку бесплатных адвокатов к работе с иммигрантами:**

1. 10 апреля 2017 года — Семинар по получению виз категории Т
2. 12 апреля 2017 года — Планирование безопасности семьи. Защита детей, не имеющих документов
3. 13 апреля 2017 года — Обзор иммиграционного законодательства
4. 18 мая 2017 года — Юридические последствия наличия у иммигрантов уголовной судимости
5. 24 мая 2017 года — Иммиграционное законодательство в отношении семей
6. 19 июня 2017 года — Защита от депортации
7. 17 августа 2017 года — Предотвращение мошенничества в сфере оказания юридической помощи иммигрантам
8. 15 сентября 2017 года — Обзор иммиграционного законодательства
9. 12 октября 2017 года — Сложные дела, рассматриваемые в иммиграционном суде
10. Ноябрь 2017 года — Двухдневный семинар о работе Суда по делам иммигрантов (Immigration Court)
11. 12 ноября 2017 года — Апелляционные жалобы по делам об иммиграции

## **Защита иммигрантов штата Нью-Йорк**

Штат Нью-Йорк всегда был и остается путеводной звездой для иммигрантов. В последние пять лет штат Нью-Йорк посредством Бюро содействия вновь прибывшим американцам (Office for New Americans, ONA) помогает иммигрантам в полном объеме участвовать в гражданской и экономической жизни штата Нью-Йорк через сеть из 27 муниципальных центров, расположенных по всему штату, которые предоставляют курсы английского языка, обучение основам гражданственности, рекомендации в том, как начать/расширить свой бизнес, а также содействие в натурализации. В ONA также есть бесплатная многоязычная горячая линия и специализированный веб-сайт, где рассказывается о доступных вновь прибывшим американцам ресурсах. Телефон горячей линии — 800-566-7636 (с 9 до 20 часов (восточное поясное время, «ЕТ»), с понедельника по пятницу), веб-сайт — [www.newamericans.ny.gov](http://www.newamericans.ny.gov).

С момента своего вступления в должность губернатор принимает активные шаги по помощи сообществ иммигрантов. В 2011 году он подписал всеобъемлющее исполнительное распоряжение (Executive Order) об обеспечении доступа к услугам перевода во всех ведомствах штата, приостановил участие штата в федеральной программе, которая требовала выявлять лиц, подлежащих депортации, подписал закон о пресечении деятельности организаций, которые обманывают иммигрантов, и создал Бюро содействия вновь прибывшим американцам (Office for New Americans). Он также создал «NaturalizeNY», первое государственно-частное партнерство такого рода, целью которого являются содействие и помощь соответствующим критериям иммигрантам в штате Нью-Йорк в получении гражданства США. Как Генеральный прокурор, губернатор Куомо (Cuomo) также боролся с мошенничеством, направленным против иммигрантов, используя общие законы по борьбе за гражданские права, чтобы успешно расследовать и возбуждать дела против компаний за обман иммигрантов. Он также выигрывал дела в суде и добивался решений в пользу иммигрантов, проживающих в штате, на сумму более 23 млн долларов.

Штат Нью-Йорк является домом для 4,4 млн иммигрантов, где один из каждых пяти ньюйоркцев — иммигрант. Иммигранты вносят значительный вклад в экономику нашего штата, как владельцы бизнеса, рабочие, потребители и налогоплательщики.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418